

## 崇拜 WORSHIP

### 週六 Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

### 主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

### 星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 <sup>st</sup> & 3 <sup>rd</sup> Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

### 星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

### 星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

## 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡  
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安  
何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、  
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、  
封彩英、羅保安、何偉強、袁鍾少梅

Infirm  
Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,  
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,  
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Ruth Chung

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任  
Chief Bishop / Rector

伍德賢總主教  
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師  
Associate Priest

蕭重信牧師  
Rev. Joshua Siu

牧師  
Priest

謝仲賢法政牧師  
Rev. Dr. Canon Philip Tse

傳道  
Pastor

林家貝傳道  
Pastor Felix Lam

傳道  
Pastor

李嘉慧傳道  
Pastor Muji Li

傳道  
Pastor

李耀光傳道  
Pastor Clarence Lee

牧師堂長  
Rector's Warden

麥定基  
Eddy Mak

會眾堂長  
People's Warden

林李美瑩  
Marian Lam

行政助理  
Adm. Assistant

蘇尚敏  
Charmain So

教會簿記  
Church Bookkeeper

楊思敏  
Wendy Yeung

## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## 以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (10am)

May 17, 2026

## 復活後第七主日讚頌早禱崇拜

7<sup>th</sup> Sunday of Easter Praise Morning Prayer

### 本主日祝文

上帝，榮耀的君王，祢已經使祢的獨生聖子耶穌基督得勝，升到祢天上的國：求祢切勿丟棄我們，不得安慰，但求差遣聖靈激勵我們，使我們亦能升到我們的救主基督所先到的地方；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，同享尊榮，永世無盡。阿們。

### Today's Collect

O God, the King of glory, you have exalted your only Son Jesus Christ with great triumph to your kingdom in heaven: Do not leave us comfortless, but send us your Holy Spirit to strengthen us, and exalt us to that place where our Saviour Christ has gone before; who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, in glory everlasting. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序 ORDER

10am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Songs	靜候恩主 神恩 彩虹下的約定	眾立 Stand
聖言 Word	第一次經課 詩篇	1 <sup>st</sup> Lesson Psalm	徒 Acts 1:6-14 68:1-10,32-35	眾坐 Sit
	第二次經課 講道	2 <sup>nd</sup> Lesson Sermon	約 Jn 17:1-11	
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 主禱文 聖保羅祝文 平安禮 奉獻詩 祝福	Prayers Lord's Prayer Collect of St. Paul Peace Offering Hymn Blessing	no. 73	眾坐 Sit 眾立 Stand
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal	no. 582	眾坐 Sit 眾立 Stand

### 講道 SERMON

#### 等候聖靈來臨

Wait for Pentecost

伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng

- 耶穌在地使命大功告成  
Jesus' mission accomplished on earth (約 Jn 17:1-11)
- 等候聖靈來臨，開展耶穌在天使命  
Wait for Pentecost to inaugurate Jesus' heavenly ministry
  - 使徒領受差派 The apostles received the commission (徒 Acts 1:6-8)
  - 使徒見到耶穌升天 The apostles saw Jesus go into heaven (徒 Acts 1:9-12)
  - 使徒祈禱等候聖靈來臨 The apostles prayed for the Holy Spirit to come (徒 Acts 1:12-14)
  - 使徒選出馬提亞取代猶大 Matthias chosen to replace Judas (徒 Acts 1:23-26)

#### 茶餘飯後大問題：

Big Question:

你最近為主完成了甚麼的使命？

What kind of mission have you accomplished for Jesus most recently?

### 崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

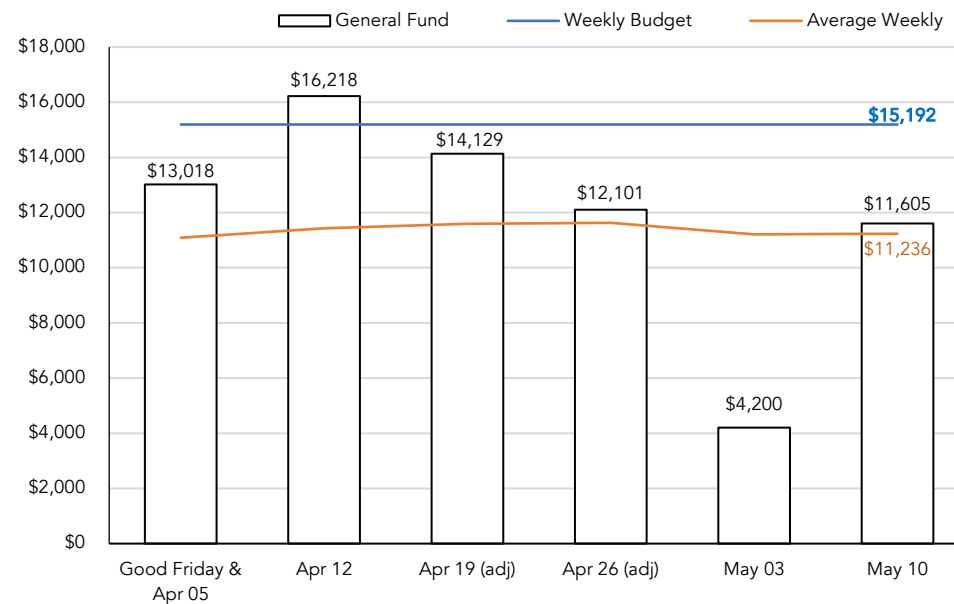
#### 奉獻 Offering (May 10)

經常費 General Fund: \$ 11,605  
設施改善基金 Imp't Fund: \$ 10

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,236 / wk
Difference	(\$ 3,956) / wk

#### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

主日 Sunday (May 10)		
粵語 Cantonese	8:00am	33
國粵聯合 Chinese Combined	10:00am	47
英語 English	4:00pm	32
春令會崇拜 Spring Camp Worship		84



### 報告 ANNOUNCEMENTS

#### 聖靈降臨日聖洗禮及堅信禮

#### Day of Pentecost Holy Baptism & Confirmation

請為將於下週受洗及領按手堅信禮之兄弟祈禱：

Please pray for our candidates of baptism and confirmation:

成人洗禮及堅信禮： 安偉琪、盧惠芬、阮永鏗、黃樂瑤、胡寶儀

成人堅信禮： 袁鍾少梅、黃玉萍

Adult Baptism and Confirmation: David On, Fannie Lo, Henry Yuen, Gloria Wong, Polly Wu

Adult Confirmation: Ruth Chung, Sindy Wong

#### 普通話崇拜時間調動

#### Mandarin Worship Time Change

敬請注意：由 6 月份第一主日（2026 年 6 月 7 日）起，普通話主日崇拜時間將由原定時間改為下午 1 時 30 分。

Effective June 7, 2026, the Mandarin Sunday Service will be rescheduled to 1:30 PM.

#### 雅各組(男人組)聚會

#### James Group (Men's Group) Gathering

每月第三個週二 Every 3<sup>rd</sup> Tuesday night

日期 Date: 5/ 19 (星期二 Tuesday)

時間 Time: 7:30 pm - 10:00 pm

地點 Place: 教會副堂 REC Sharing Space

透過聖經中不同男人的事蹟，彼此討論與分享，從中吸取屬靈教訓，滋養屬靈生命成長。

#### 高貴林小組聚會

#### Coquitlam Small Group Gathering

日期 Date: 5/ 30 (星期六 Saturday)

時間 Time: 4:30 pm - 7:30 pm

地點 Place: 新星美食 Sun Star Restaurant  
(31 Lougheed Highway, Coquitlam)

餐費 Dinner: 成人 Adult \$20 小童 Child \$10

內容 Content: 唱詩、信息分享、晚餐 Songs, Sharing, Dinner

詳情請聯絡林家貝傳道 Please contact Pastor Felix for more details



單張 Flyer

#### 其他 Others

本堂教友麥偉成先生於五月十三日主懷安息，瞻仰遺容儀式將於五月二十二日(星期五)晚上七時至九時於 Ocean View Funeral Home & Burial Park 舉行。請為麥先生家人祈禱，求主安慰他們。

Our Parishioner, Mr. Wai Sing Mak, passed away on May 13<sup>th</sup>. Viewing will be held at Ocean View Funeral Home & Burial Park on May 22<sup>nd</sup> (Friday) from 7 to 9pm. Please pray for Mr. Mak's family; may the Lord comfort them.